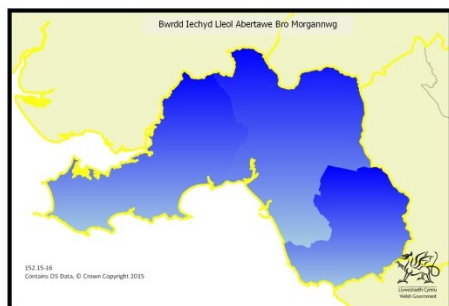


PROFFIL BWRDD IECHYD ABERTAWE BRO MORGANNWG



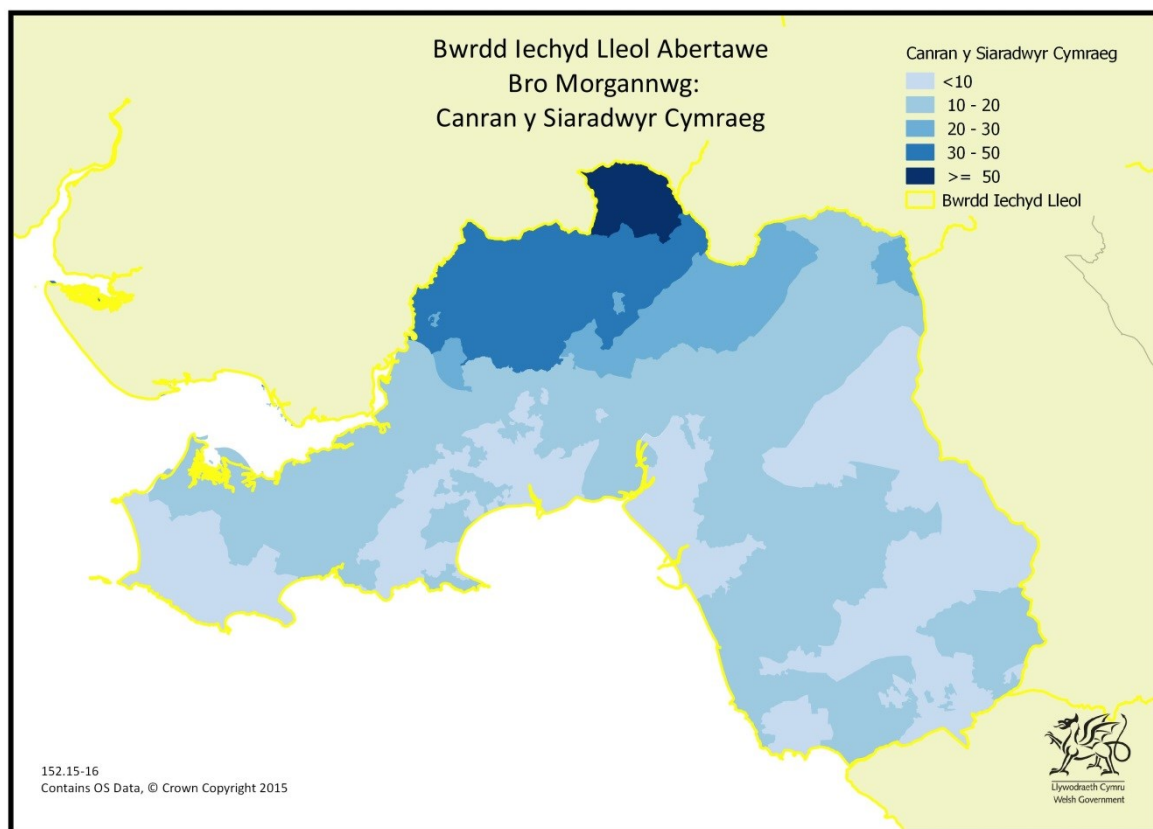
Mae Bwrdd Iechyd Abertawe Bro Morgannwg yn cwmpasu tri awdurdod lleol:

- Abertawe
- Castell-nedd Port Talbot
- Pen-y-bont ar Ogwr

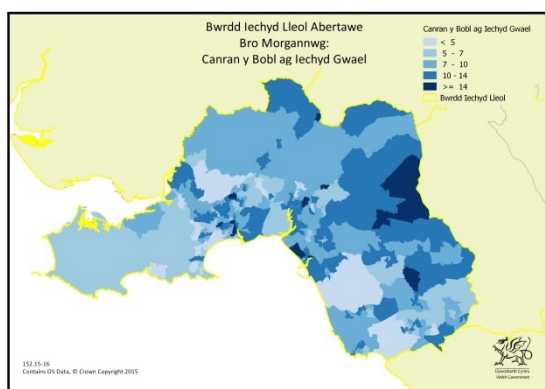
Mae ganddo arwynebedd o 1,070 km² a dwysedd poblogaeth o 490 o bobl/km².

Tabl 1
ystadegau cryno ar gyfer Bwrdd Iechyd Abertawe Bro Morgannwg
Bwrdd Iechyd Abertawe Bro Morgannwg

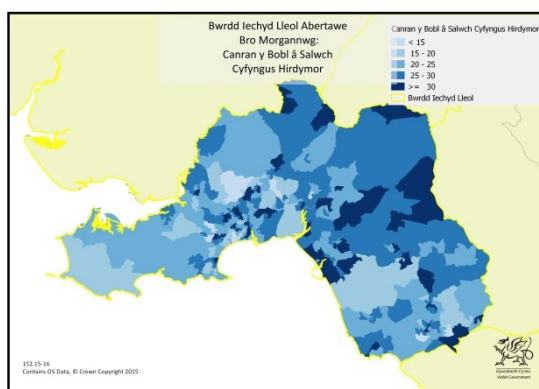
poblogaeth (amcangyfrif ganol blwyddyn 2014)	523,000
nifer y siaradwyr Cymraeg	60,100
canran y siaradwyr Cymraeg	12.0%
canran y siaradwyr Cymraeg ...	
... sy'n rhugl	33%
... sy'n siarad Cymraeg bob dydd	32%
... sy'n teimlo'n fwyaf cartrefol yn defnyddio'r Gymraeg	5%
... y mae'n well ganddynt ddefnyddio'r Gymraeg wrth ymwneud â staff iechyd	6%
... y mae'n well ganddynt ddefnyddio'r Gymraeg neu'r naill iaith neu'r llall	19%
... a ddefnyddiodd y Gymraeg gyda staff iechyd yn ystod y 12 mis diwethaf	14%
y boblogaeth 75 oed neu drosodd (amcangyfrif ganol blwyddyn 2014)	46,300
y ganran 75 oed neu drosodd	8.8%
y ganran 75 oed neu drosodd sy'n gallu siarad Cymraeg	12.9%
meddygon teulu fesul 10,000 o'r boblogaeth	6.6
meddygon teulu sy'n siarad Cymraeg fesul 10,000 o'r boblogaeth	1.1
meddygon teulu sy'n siarad Cymraeg fesul 10,000 o'r boblogaeth sy'n siarad Cymraeg	9.5
Deintyddion fesul 10,000 o'r boblogaeth	7.2
nifer y fferyllwyr cymunedol	125
nifer yr ymarferwyr offthalmig	116
nifer y bydwragedd	351
nifer yr ymwelwyr iechyd	207
nifer y nyrsys ardal	77
y ganran sydd â salwch cyfyngus hirdymor	24.9%
y ganran sydd â salwch cyfyngus hirdymor (wedi'u cyfyngu llawer) ac yn gallu siarad Cymraeg	8.8%
y ganran sydd ag iechyd gwael	8.9%
y ganran sydd ag iechyd gwael ac yn gallu siarad Cymraeg	7.7%



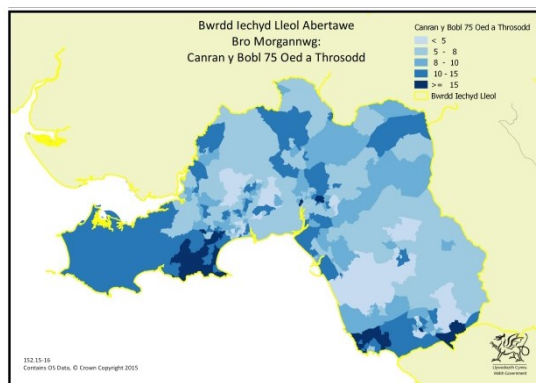
canran y siaradwyr Cymraeg



canran y bobl ag iechyd gwael



canran y bobl â salwch cyfyngus hirdymor



canran y bobl 75 oed a throsodd

Tabl 2

**Crynodeb o ystadegau ar gyfer Awdurdodau Lleol sydd yn gwneud lan
Bwrdd Iechyd Abertawe Bro Morgannwg**

	Abertawe	Castell-Nedd Port Talbot	Pen-y-Bont
poblogaeth	231,200	135,300	134,500
Nifer o siaradwyr Cymraeg	26,300	20,700	13,100
% of o siaradwyr Cymraeg	11%	15%	10%
% o Siaradwyr Cymraeg sydd yn rhugl	29%	41%	31%
... siarad Cymraeg bob dydd	23%	48%	31%
Pobl gyda SCH	23%	28%	25%
% o bobl gyda iechyd gwael	8%	10%	9%
% o bobl oed 75 a drosodd	9%	9%	8%
% o bobl gyda SCH a sydd yn gallu siarad Cymraeg	9%	12%	4%
% o bobl gyda iechyd gwael a sydd yn gallu siarad Cymraeg	8%	12%	4%
% o blant oed 3 i 15 a sydd yn gallu siarad Cymraeg	24%	31%	25%
% o bobl oed dros 75 a sydd yn gallu siarad Cymraeg	14%	18%	6%
Nifer o siaradwyr Cymraeg meddygon teulu 10,000 y poblogaeth	1.6	1.0	0.4
Nifer o siaradwyr Cymraeg meddygon teulu 10,000 y bologaeth			
Poblogawth siaradwyr Cymraeg.	14.4	6.8	3.8

Tabl 3

Y gallu i siarad Cymraeg ymhlith pobl sy'n gweithio mewn proffesiynau iechyd amrywiol, yn y diwydiant iechyd pobl a gweithgareddau gwaith cymdeithasol, Bwrdd Iechyd Abertawe Bro Morgannwg, 2011

	galwedigaeth	cyfanswm	y nifer sy'n gallu siarad Cymraeg	y ganran sy'n gallu siarad Cymraeg
rheolwyr a chyfarwyddwyr iechyd a gwasanaethau cymdeithasol		679	77	11.3%
rheolwyr a pherchnogion ym maes iechyd a gwasanaethau cymdeithasol		545	53	9.7%
ymarferwyr meddygol		1,456	158	10.9%
seicolegwyr		78	8	
fferyllwyr		101	20	19.8%
(eraill sy'n gweithio yn y diwydiant manwerthu) optegwyr offthalmig		4	0	
ymarferwyr deintyddol		264	39	14.8%
radiograffwyr meddygol		251	35	13.9%
podiatryddion		88	9	
gweithwyr iechyd proffesiynol heb eu dosbarthu'n unman arall		151	13	8.6%
ffisiotherapyddion		269	39	14.5%
therapyddion galwedigaethol		220	23	10.5%
therapyddion lleferydd ac iaith		61	10	16.4%
gweithwyr therapi proffesiynol heb eu dosbarthu'n unman arall		81	6	
nyrsys		5,441	541	9.9%
bydwragedd		313	39	12.5%
parafeddygon		174	14	8.0%
(nodir fel gweithio yn y diwydiant manwerthu) optegwyr cyflenwi		0	0	
technegwyr fferyllol		99	6	
technegwyr meddygol a deintyddol		150	10	6.7%
gweithwyr iechyd proffesiynol cysylltiol heb eu dosbarthu yn unman arall		103	17	16.5%
ysgrifenyddol a galwedigaethau cysylltiedig		1,507	121	8.0%
nyrsys ategol a chynorthwyol		2,243	189	8.4%
staff ambiwlans (ac eithrio parafeddygon)		176	25	14.2%
nyrsys deintyddol		413	52	12.6%

ffynhonnell: Cyfrifiad 2011

Nid yw canrannau wedi'u dangos ar gyfer niferoedd bach.

Mae'r data ar gyfer yr awdurdodau lleol sy'n ffurfio Bwrdd Iechyd Abertawe Bro Morgannwg i'w gweld yn nhablau 4 i 6.

Tabl 4

Y gallu i siarad Cymraeg ymhlith pobl sy'n gweithio mewn proffesiynau iechyd amrywiol, yn y diwydiant iechyd pobl a gweithgareddau gwaith cymdeithasol, Abertawe, 2011

	galwedigaeth	cyfanswm	y nifer sy'n gallu siarad Cymraeg	y ganran sy'n gallu siarad Cymraeg
rheolwyr a chyfarwyddwyr iechyd a gwasanaethau cymdeithasol		332	36	10.8%
rheolwyr a pherchnogion ym maes iechyd a gwasanaethau cymdeithasol		245	19	7.8%
ymarferwyr meddygol		994	109	11.0%
seicolegwyr		46	6	
fferyllwyr		60	14	23.3%
(eraill sy'n gweithio yn y diwydiant manwerthu) optegwyr offthalmig		1	0	
ymarferwyr deintyddol		167	19	11.4%
radiograffwyr meddygol		132	20	15.2%
podiatryddion		48	7	
gweithwyr iechyd proffesiynol heb eu dosbarthu'n unman arall		84	7	
ffisiotherapyddion		164	24	14.6%
therapyddion galwedigaethol		102	10	9.8%
therapyddion lleferydd ac iaith		32	6	
gweithwyr therapi proffesiynol heb eu dosbarthu'n unman arall		49	5	
nyrsys		2,561	270	10.5%
bydwragedd		125	12	9.6%
parafeddygon		71	8	
(nodir fel gweithio yn y diwydiant manwerthu) optegwyr cyflenwi		0	0	
technegwyr fferyllol		49	3	
technegwyr meddygol a deintyddol		72	4	
gweithwyr iechyd proffesiynol cysylltiol heb eu dosbarthu yn unman arall		57	6	
ysgrifenyddol a galwedigaethau cysylltiedig		769	48	6.2%
nyrsys ategol a chynorthwyol		959	70	7.3%
staff ambiwlans (ac eithrio parafeddygon)		87	9	
nyrsys deintyddol		180	20	11.1%

ffynhonnell: Cyfrifiad 2011

Nid yw canrannau wedi'u dangos ar gyfer niferoedd bach.

Tabl 5

Y gallu i siarad Cymraeg ymhlith pobl sy'n gweithio mewn proffesiynau iechyd amrywiol, yn y diwydiant iechyd pobl a gweithgareddau gwaith cymdeithasol, Castell-Nedd Port Talbot, 2011

	galwedigaeth	cyfanswm	y nifer sy'n gallu siarad Cymraeg	y ganran sy'n gallu siarad Cymraeg
rheolwyr a chyfarwyddwyr iechyd a gwasanaethau cymdeithasol		170	27	15.9%
rheolwyr a pherchnogion ym maes iechyd a gwasanaethau cymdeithasol		165	22	13.3%
ymarferwyr meddygol		167	27	16.2%
seicolegwyr		23	2	
fferyllwyr		17	3	
(eraill sy'n gweithio yn y diwydiant manwerthu) optegwyr offthalmig		1	0	
ymarferwyr deintyddol		40	13	32.5%
radiograffwyr meddygol		53	7	
podiatryddion		13	2	
gweithwyr iechyd proffesiynol heb eu dosbarthu'n unman arall		36	3	
ffisiotherapyddion		48	8	
therapyddion galwedigaethol		53	7	
therapyddion lleferydd ac iaith		10	2	
gweithwyr therapi proffesiynol heb eu dosbarthu'n unman arall		15	1	
nyrsys		1,284	169	13.2%
bydwragedd		72	13	18.1%
parafeddygon		54	4	
(nodir fel gweithio yn y diwydiant manwerthu) optegwyr cyflenwi		0	0	
technegwyr fferyllol		23	2	
technegwyr meddygol a deintyddol		38	4	
gweithwyr iechyd proffesiynol cysylltiol heb eu dosbarthu yn unman arall		26	6	
ysgrifenyddol a galwedigaethau cysylltiedig		362	50	13.8%
nyrsys ategol a chynorthwyol		602	75	12.5%
staff ambiwlans (ac eithrio parafeddygon)		58	14	24.1%
nyrsys deintyddol		139	25	18.0%

ffynhonnell: Cyfrifiad 2011

Nid yw canrannau wedi'u dangos ar gyfer niferoedd bach.

Tabl 6

Y gallu i siarad Cymraeg ymhlith pobl sy'n gweithio mewn proffesiynau iechyd amrywiol, yn y diwydiant iechyd pobl a gweithgareddau gwaith cymdeithasol, Pen-y-Bont ar Ogwr, 2011

	galwedigaeth	cyfanswm	y nifer sy'n gallu siarad Cymraeg	y ganran sy'n gallu siarad Cymraeg
rheolwyr a chyfarwyddwyr iechyd a gwasanaethau cymdeithasol		177	14	7.9%
rheolwyr a pherchnogion ym maes iechyd a gwasanaethau cymdeithasol		135	12	8.9%
ymarferwyr meddygol		295	22	7.5%
seicolegwyr		9	0	
fferyllwyr		24	3	
(eraill sy'n gweithio yn y diwydiant manwerthu) optegwyr offthalmig		2	0	
ymarferwyr deintyddol		57	7	
radiograffwyr meddygol		66	8	
podiatryddion		27	0	
gweithwyr iechyd proffesiynol heb eu dosbarthu'n unman arall		31	3	
ffisiotherapyddion		57	7	
therapyddion galwedigaethol		65	6	
therapyddion lleferydd ac iaith		19	2	
gweithwyr therapi proffesiynol heb eu dosbarthu'n unman arall		17	0	
nyrsys		1,596	102	6.4%
bydwragedd		116	14	12.1%
parafeddygon		49	2	
(nodir fel gweithio yn y diwydiant manwerthu) optegwyr cyflenwi		0	0	
technegwyr fferyllol		27	1	
technegwyr meddygol a deintyddol		40	2	
gweithwyr iechyd proffesiynol cysylltiol heb eu dosbarthu yn unman arall		20	5	
ysgrifenyddol a galwedigaethau cysylltiedig		376	23	6.1%
nyrsys ategol a chynorthwyol		682	44	6.5%
staff ambiwlans (ac eithrio parafeddygon)		31	2	
nyrsys deintyddol		94	7	

ffynhonnell: Cyfrifiad 2011

Nid yw canrannau wedi'u dangos ar gyfer niferoedd bach.

Mae yna 1,909 o Ardaloedd Cynnyrch Ehangach Haen Is (LSOAs) yng Nghymru, pob un â phoblogaeth gyfartalog o tua 1500.

Mae tabl 7 yn nodi rhifau a chanrannau'r LSOAs ar gyfer pob bwrdd iechyd lle mae dros hanner o'r boblogaeth yn siarad Cymraeg a lle mae dros 1 o bob 5 yn siarad Cymraeg.

- Mae dros hanner y boblogaeth yn siarad Cymraeg mewn 1 y cant o LSOAs yn ardal bwrdd iechyd Abertawe Bro Morgannwg
- Mae 1 o bob 5 o'r boblogaeth yn siarad Cymraeg mewn 8 y cant o LSOAs yn ardal bwrdd iechyd Abertawe Bro Morgannwg.

Tabl 7

Betsi Cadwaladr	Powys	Hywel Dda	Abertawe Bro Morgannwg	Cwm Taf	Aneurin Bevan	Caerdydd a'r Fro
99 LSOA	3 LSOA	75 LSOA	4 LSOA	0 LSOA	0 LSOA	0 LSOA
â phoblogaethau lle'r oedd dros hanner yn siarad Cymraeg, sef						
23%	4%	33%	1%	0%	0%	0%
o'r 423 LSOA	o'r 79 LSOA	o'r 229 LSOA	o'r 327 LSOA	o'r 190 LSOA	o'r 368 LSOA	o'r 293 LSOA
AC ROEDD GAN						
204 LSOA	18 LSOA	173 LSOA	27 LSOA	6 LSOA	0 LSOA	10 LSOA
boblogaethau lle'r oedd dros 1 o bob 5 yn siarad Cymraeg, sy'n						
48%	23%	76%	8%	3%	0%	3%
o'r holl LSOAs yn y bwrdd iechyd						

Mae tabl 8 yn dangos y lefelau uchaf ac isaf o siaradwyr Cymraeg ar gyfer yr awdurdodau lleol yn ardal bwrdd iechyd Abertawe Bro Morgannwg. Defnyddiwyd cyfartaleddau setiau 10 LSOA fel na fyddai canlyniadau un neu ddau LSOA â lefelau anghyffredin o uchel neu isel o siaradwyr Cymraeg yn creu darlun camarweiniol.

tabl 8

canrannau cyfartalog 10 LSOA â'r ...		
... lefelau uchaf ...		... lefelau isaf...
... o siaradwyr Cymraeg		
Abertawe	27%	5%
Castell-nedd Port Talbot	45%	7%
Pen-y-bont ar Ogwr	14%	7%